

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 23 (1996)
Heft: 2

Rubrik: ASS-Info

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frühjahressitzung des Auslandschweizerrats (ASR) in Brunnen

Engagierte Debatte über die Bundesverfassung

Die Stellung unserer Landsleute im Ausland in der Bundesverfassung stand im Zentrum der Frühjahressitzung des Auslandschweizerrats in Brunnen. Anlass für diesen Tagungsort war die Einweihung der Donatorentafel auf dem Auslandschweizerplatz.

Die Reform der Bundesverfassung beschäftigt auch Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer. In der «Schweizer Revue» wurde das Reformprojekt im vergangenen Jahr vorgestellt und auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, an der Volksdiskussion teilzunehmen.

Parallel dazu hat die Auslandschweizer-Organisation unter den ihr angeschlossenen Schweizervereinen und schweizerischen Institutionen im Ausland eine Ver-

nehmlassung zu den auslandschweizer-spezifischen Artikeln der Verfassung lanciert. Nun hat der Auslandschweizerrat eine Stellungnahme zuhanden der Behörden ausgearbeitet, die sich insbesondere mit Artikel 43 – dem bisherigen Artikel 45bis – befasst.

Der Rat regt an, dass das Engagement des Bundes gegenüber den Auslandschweizerinnen verbindlicher festgelegt wird und dass die Unterstützung von Institutionen im

Anlässlich der Sitzung des ASR wurde der Auslandschweizer-Organisation ein Bild aus der Aktion «Unser Parlament in Form und Farbe» überreicht. Im Jubiläumsjahr 1991 war unter Mitwirkung der Parlamentsmitglieder ein 8,4 x 8,4 m grosses Gemälde entstanden, dessen 700 Teile nun verkauft werden. Der Erlös geht zu Gunsten des Fonds Landschaft Schweiz. Auskünfte und Bestellungen bei Peter Wildhaber, Gehrenholz A3, CH-8055 Zürich, Tel. & Fax +41 1 463 33 68

Dienste der Fünften Schweiz weiterhin im Grundgesetz verankert bleibt.

Die Frage einer allfälligen Vertretung der Auslandschweizer im Parlament führte zu einer längeren Diskussion. Der Rat beschloss, nicht einen ausformulierten Vorschlag im Rahmen der Verfassungsreform auszuarbeiten, sondern diese Frage den zuständigen Behörden in allgemeiner Form zur Prüfung vorzulegen. Gleichzeitig wurde betont, dass der Rat selber die Interessenvertretung seit langem und erfolgreich betreibt.

Der Rat liess sich weiter über den Stand der Verhandlungen mit den Bundesbehörden über eine eventuelle Reform der Freiwilligen AHV/IV für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer orientieren. Er hielt mit Nachdruck daran fest, dass die Versicherungsmöglichkeit bei der schweizerischen AHV generell erhalten bleiben müsse.

Ferner zog der ASR Bilanz der erstmaligen brieflichen Beteiligung der Stimmberechtigten im Ausland an eidgenössischen Wahlen und verabschiedete eine Reihe von Postulaten zur Überwindung von praktischen Problemen, die sich bei der Ausübung der politischen Rechte stellen.

Mit dem Schweizerklub Telemark (Norwegen) konnte der Rat wiederum eine neue Auslandgruppe aufnehmen.

RL ■

AJAS

Fragen zum Thema Ausbildung in der Schweiz? AJAS, der Verein zur Förderung der Ausbildung junger Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, hilft weiter. Der Jahresbericht 1995 gibt nähere Auskünfte über die Tätigkeiten von AJAS. Er kann bestellt werden bei AJAS
Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16

Markantes Zeichen auf dem Auslandschweizerplatz

Der Auslandschweizerplatz in Brunnen ist um ein markantes Zeichen reicher: Im Beisein von viel Prominenz ist ein Granitblock enthüllt worden. Daran angebrachte Schrifttafeln geben über Sinn und Zweck sowie über die Entstehungsgeschichte und die Donatoren des Platzes Auskunft.

Prof. Walther Hofer, Präsident des Stiftungsrates, erinnerte an die prominente Rolle, die der Auslandschweizerplatz anlässlich der 700-Jahr-Feier gespielt hat, fand hier doch am 1. August 1991 als einer der Höhepunkte der Festlichkeiten der Empfang des Gesamtbundesrates durch den Auslandschweizerrat und mehrere hundert unserer

Landsleute aus aller Welt statt.

Seither werde der Platz – als Bestandteil des Weges der Schweiz – jedes Jahr von zahlreichen Wanderern aus dem In- und Ausland besucht. Auch 1998 soll er anlässlich der Feierlichkeiten zum 150jährigen Bestehen des Bundesstaates wieder als Plattform für repräsentative Anlässe dienen.

Antonella Bettata, Mitglied des Auslandschweizerrats, betonte die Bedeutung des Platzes für junge Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer. Jean-Jacques Cevey, Präsident der Auslandschweizer-Organisation, wies schliesslich auf die doppelte Bedeutung des Platzes hin: Er sei Symbol der Verbundenheit unserer Landsleute im Ausland mit

der Schweiz und erinnere uns «Daheimgebliebenen» gleichzeitig an den wichtigen Beitrag, den die Fünfte Schweiz in verschiedener Hinsicht für unser Land leiste.

RL ■



Die Donatoren-tafel auf dem Auslandschweizerplatz.
(Foto: ASS)

Sommerlager '96

Sun and Fun

Die polysportiven Sommerlager des ASS-Jugenddienstes finden wiederum in Tenero/TI statt, und zwar vom 21.7.–3.8.96 und vom 4.–17.8.96. Auskünfte und Anmeldung beim ASS-Jugenddienst Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16